



## Porcelana



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

**En español:** Esmaltado

[ *sustantivo femenino* ]

**1-** Menaje y de cocina (platos, ollas, cacerolas, etc) hechos de metal y recubiertos de esmalte.

**2-** Objetos cerámicos de porcelana china. Todos los objetos de porcelana china de una casa en conjunto se llaman "**la porcelana**". Esto era mucho más caro y por tanto poca gente lo tenía.

**Ver:** [Porcelanero](#)

- Estas cacerolas de porcelana s'espostillan decamino.
- ¿Madre mía los platos de porcelana, los espostillones que se jadían encuantisque se caían al suelo!
- En ese mueble tengo toa la porcelana, que mieo me da sacal-la hasta que lo chico nô crezca más, nô siendo que me jaga una escabechina.

**Campos semánticos:** [Objetos de casa](#) [Utensilios](#) [Utensilios de cocina](#)

### Comentarios:

El esmalte solía ser de color blanco para platos y tazas, con un filo negro, azul o rojo. Las cacerolas, ollas y pucheros eran siempre de color marrón rojizo. A día de hoy aún es posible encontrar ollas, cacerolas y pucheros esmaltados. Lo que ya no es normal es encontrar platos de hierro esmaltados, que eran los que normalmente se usaban por ser más resistentes y baratos que los de cristal o loza. Un plato esmaltado, si se caía, como mucho se desportillaba, pero seguía siendo útil. Uno de loza o cristal se hacía añicos.

En el estándar también se admite este uso, aunque es menos frecuente.

**Origen:** Español. **Se usa en** algunas partes de España.

### Etimología:

Parece ser que el nombre comercial de los cacharros de hierro esmaltados era "**porcelana esmaltada**". La expresión en peraleo se quedó tan sólo con la primera parte, **porcelana**. Incluso dio nombre al "mueble" en el que se colocaban los cacharros esmaltados: **porcelanero**.

La palabra **porcelana**, referida a la cerámica china, procede del italiano **porcellana**, que se usaba para referirse a una concha barnizada de colores, y esta viene de **porcella** (puerca) por analogía de la concha con la vulva de este animal (?).

---

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)  
Web: [raicesdeperaleda.com](http://raicesdeperaleda.com)